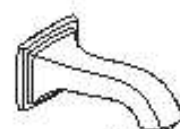


DE	Montageanleitung
FR	Instructions de montage
EN	Assembly instructions
IT	Istruzioni per l'installazione
ES	Instrucciones de montaje
NL	Handleiding
DK	Monteringsvejledning
PT	Manual de instalação
PL	Instrukcja montażu
CS	Montážní návod
SK	Montážny návod
ZH	组装说明
RU	Инструкция по монтажу
FI	Aseennusohje
SV	Monteringsanvisning
LT	Montavimo instrukcija
HR	Uputstvo za instalaciju
RO	Instrucțiuni de montare
EL	Οδηγία συναρμολόγησης
SL	Navodila za montažo
ET	Pärgaldusjuhend
LV	Montāžas instrukcija
SR	Uputstvo za montažu
NO	Monteringsveiledning
BG	Ръководство за монтаж
JP	施工説明書
UA	Інструкція по збиранню
AR	تعليمات التجميع
TR	Montaj kılavuzu
HU	Szerelési útmutató
HE	הוראות הרכבה



E / S
13414XX0



Matropol Classic
13425XX0



Talis S
72410000



Matris
31494000



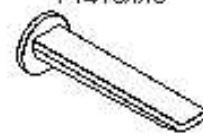
Novus
71320000



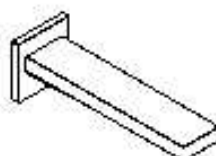
Logis
71410XX0



Rabris S
72430XX0



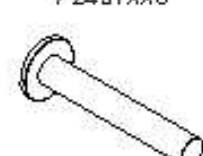
Rabris E
72431XX0



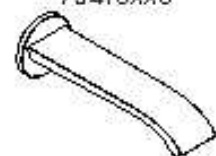
Tecturis E
73410XX0



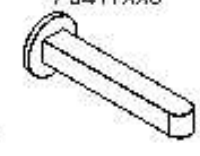
Tecturis S
73411XX0



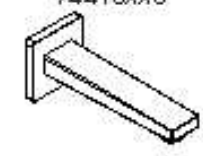
Zasis S
74410XX0



Vivanis
75410XX0



Finoris
76410XX0



Matropol
32542000



Novus 71320000

E / S 13414XX0

Matris 31494000

Logis 71410XX0

Metropol 32542000

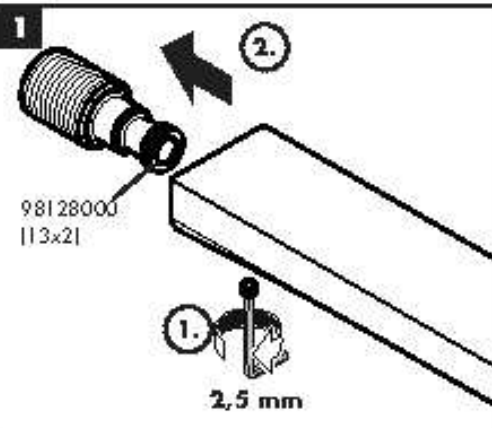
Finoris 76410XX0

Vivanis 75410XX0

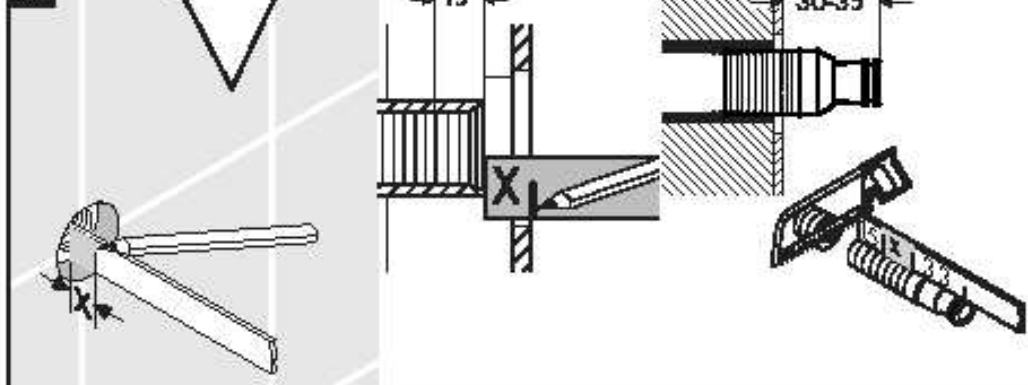
Tecturis S 73411XX0

Tecturis E 73410XX0

Zesis S 74410XX0



2a

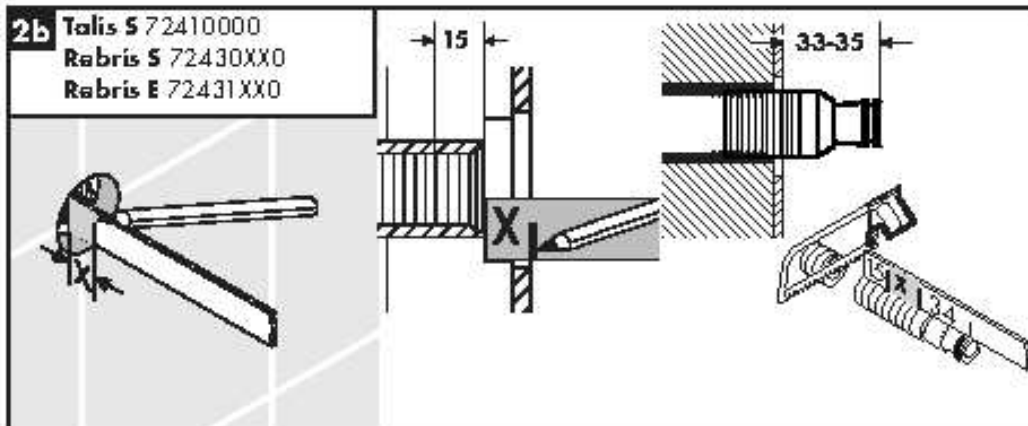


2b

Talis S 72410000

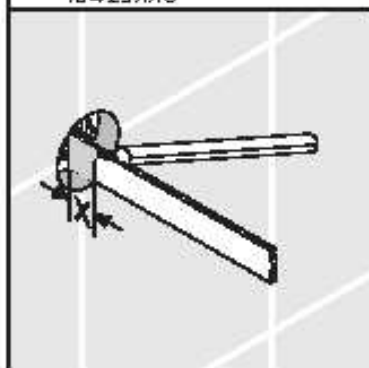
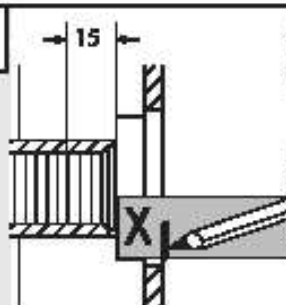
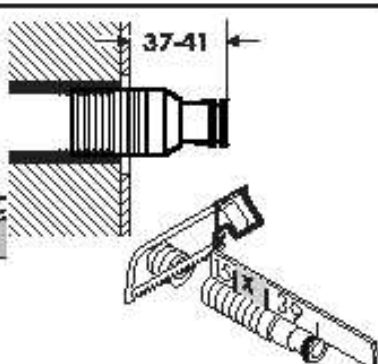
Rebris S 72430XX0

Rebris E 72431XX0





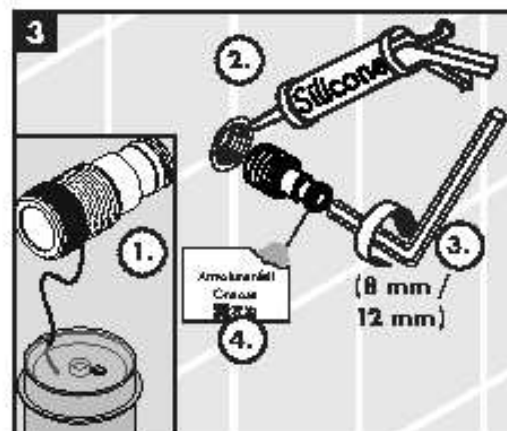
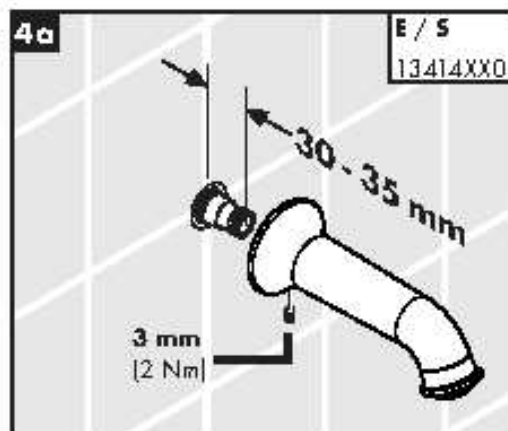
2c Matropol Classic 13425XX0

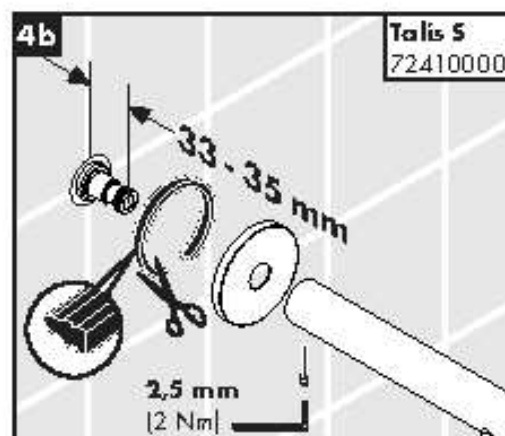
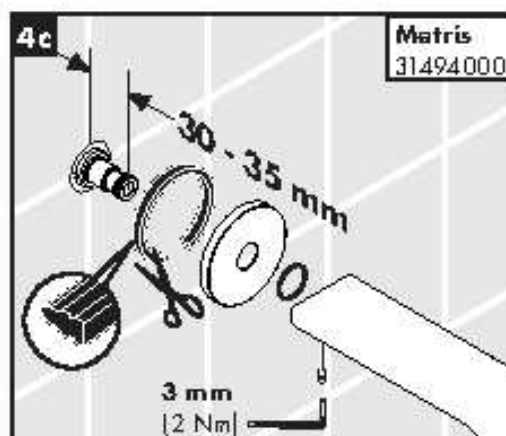
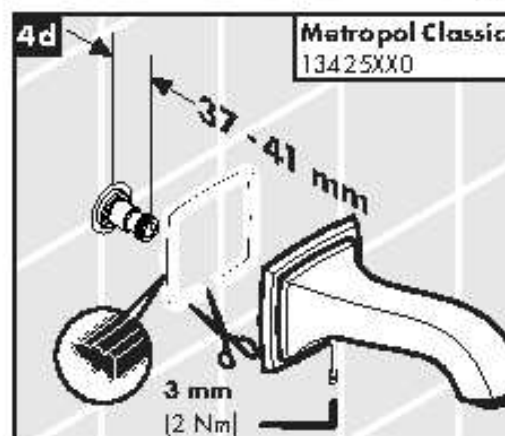
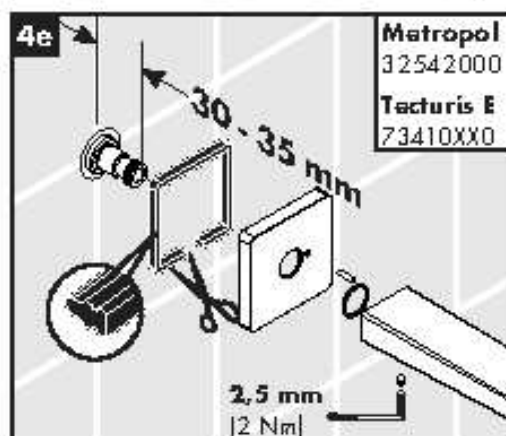
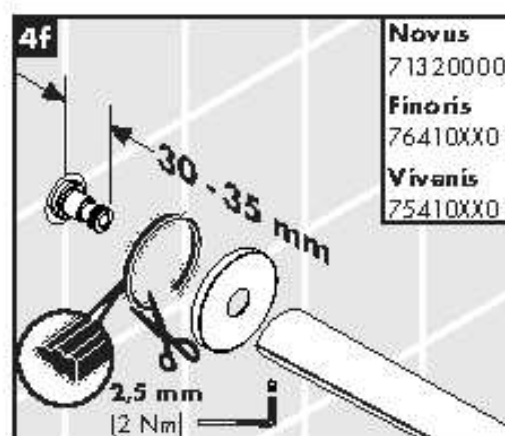
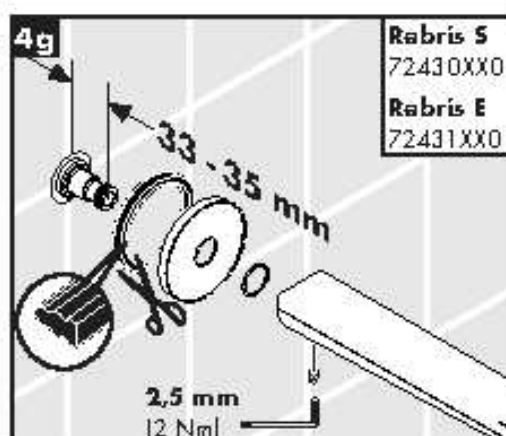


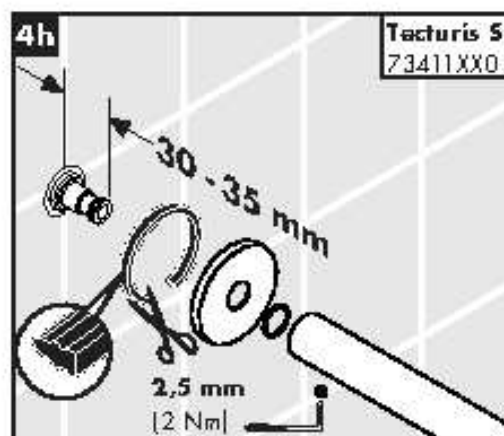
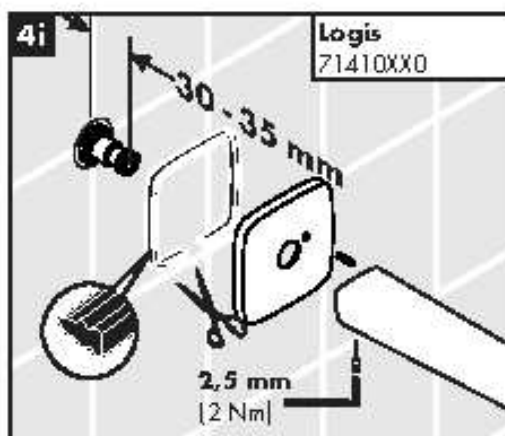
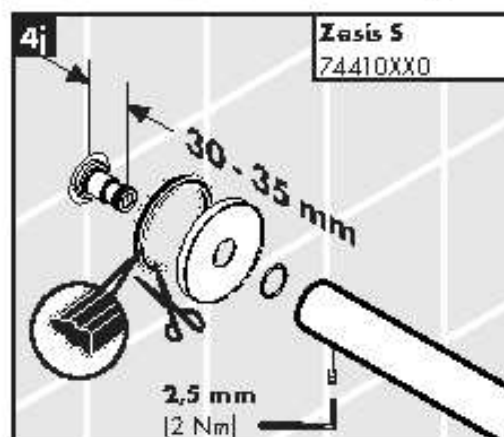
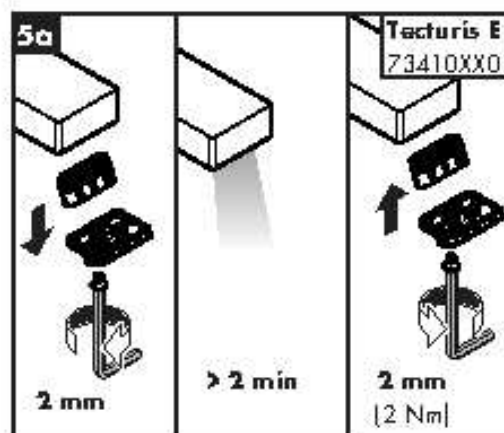
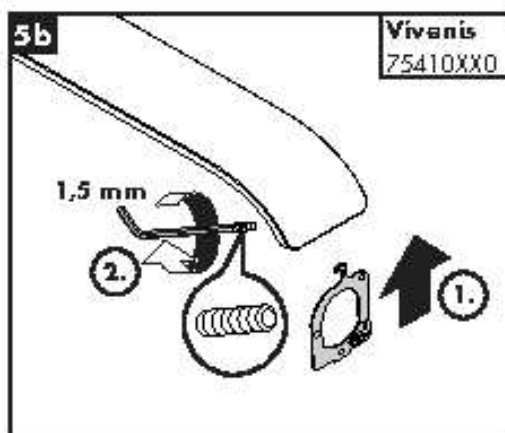
- DE** Silikon (essigsäurefrei)
FR Silicone (sans acide acétique)
EN Silicone (free from acetic acid)
IT Silicone (esente da acido acetico)
ES Silicona (libre de ácido acético)
NL Silicone (azijnzuurvrij)

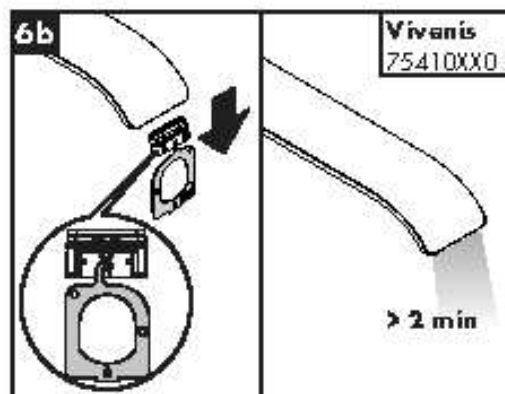
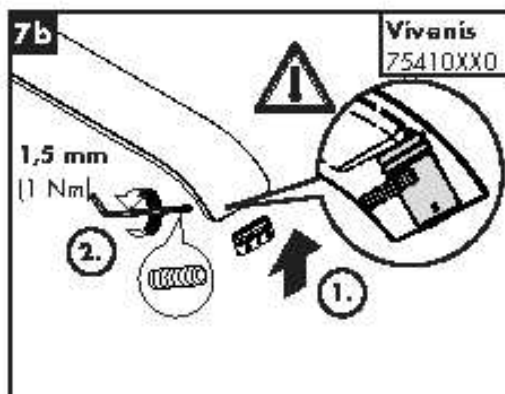
- DK** Silikone (eddikesyre-fri)
PT Silicone (sem ácido acético)
PL Silikon (neutralny)
CS Silikon (bez kyseliny octové)
SK Silikon (bez kyseliny octovej)
ZH 硅胶 (不含醋酸)
RU Силикон (не содержащий уксусной кислоты)
FI Silikoni (enik kääpähappoa)
SV Silikon (fri från ättiksyra)
LT Silikonas (be acto rūgšties)

- HR** Silikon (ne sadrži kiseline)
RO Silicon (fără acid acetic)
EL Σιλικόνη (δύοξοξ οξικό οξύ)
SL Silikon (brez očetne kisline)
ET Silikoon (äädikhappeta)
LV Silikons (etihskābi nesaturiošs)
SR Silikon (ne sadrži oštetnu kiselinu)
NC Silikon (uren eddiksyre)
BG Силикон (без оцетна киселина)
JP シリコン (非酢酸系)
UA Силикон (без оцтової кислоти)
AR سيليكون الخالي من حمض الخليك
TR Silikon (asetik asit içermeyen)
HU Szilikon (ecetsavmentes)
HE סיליקון (שאינו מכיל חומצה אצטית)

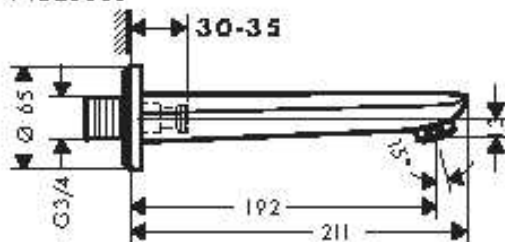




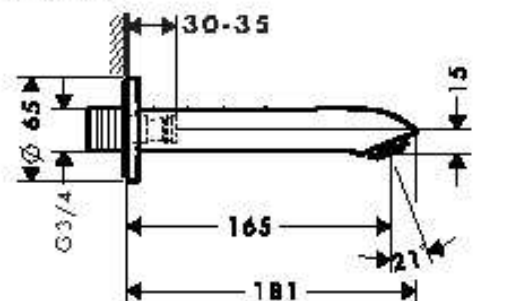




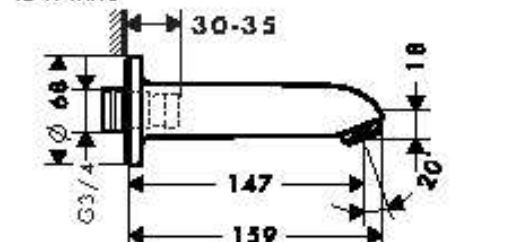
Novus
71320000



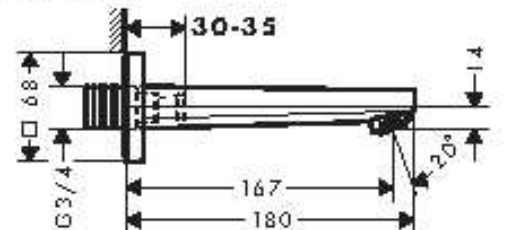
Metris
31494000



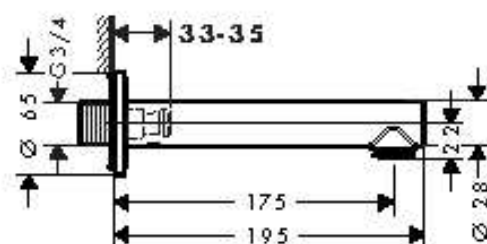
E / 5
13414XX0



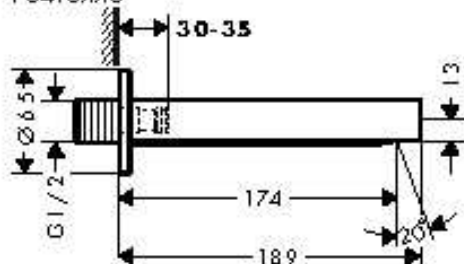
Metropol
32542000



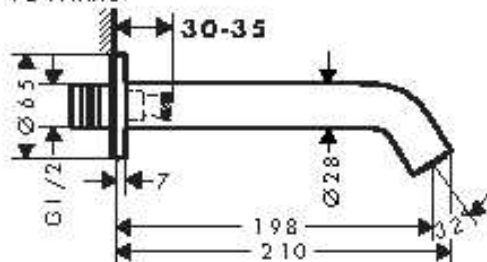
Talis S
72410000



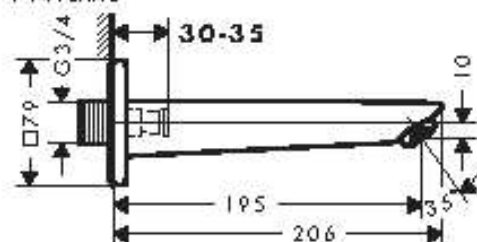
Finoris
76410XX0



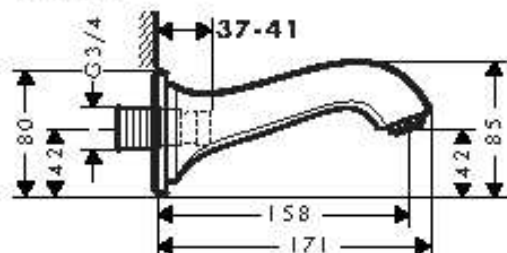
Tacturis S
73411XX0



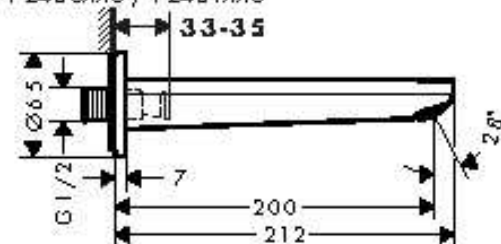
Logis
71410XX0



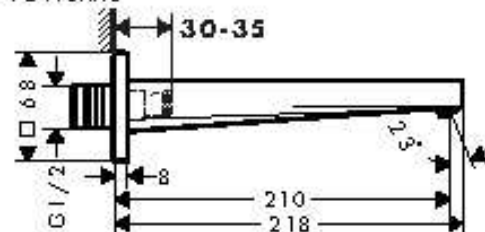
Metropol Classic
13425XX0



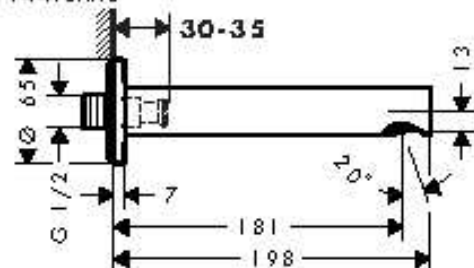
Rabris S / Rabris E
72430XX0 / 72431XX0



Tacturis E
73410XX0

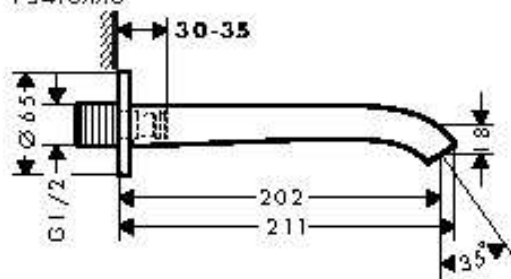


Zasis S
74410XX0





Vivavis 75410XX0

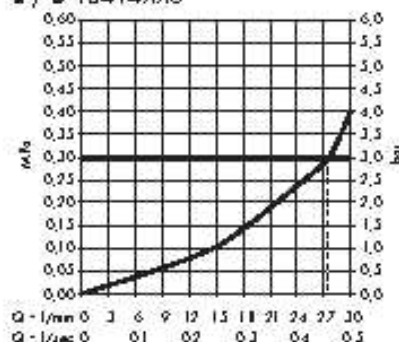


P max. 1,0 MPa - 10 bar



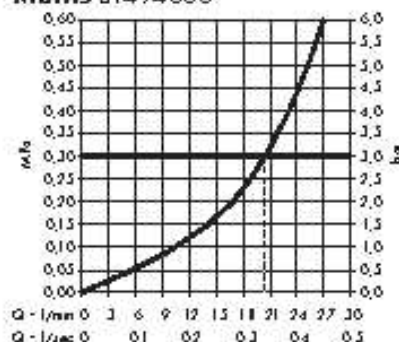
T max. 60 °C

E / S 13414XX0

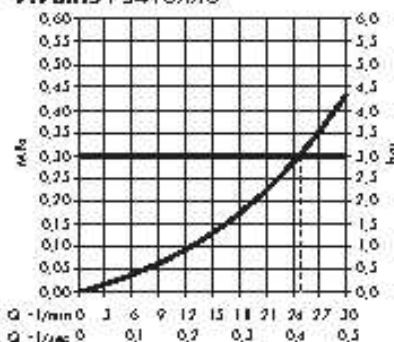


Novus 71320000 / Matropol 32542000

Matris 31494000

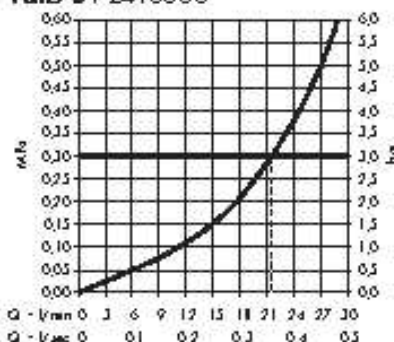


Vivavis 75410XX0



Matropol Classic 13425XX0

Talis 572410000



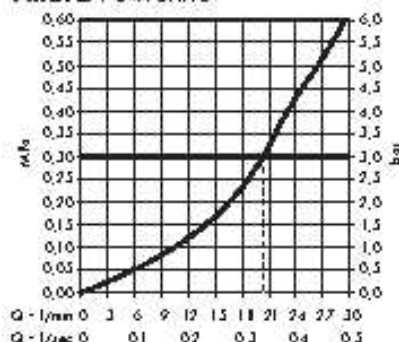


P max. 1,0 MPa - 10 bar

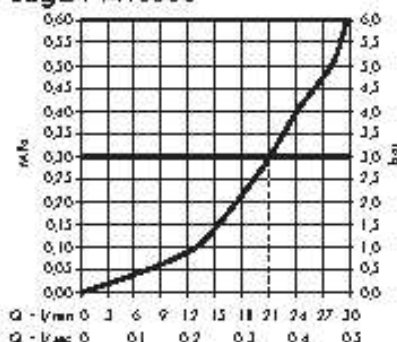


T max. 60 °C

Finoris 76410XX0



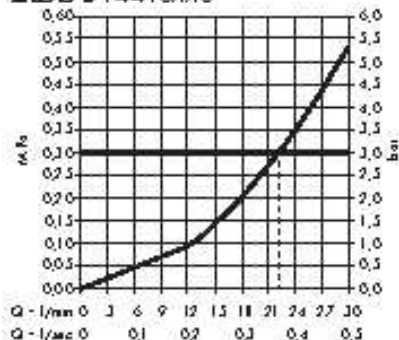
Logis 71410000



Rabris S 72430XX0 / Rabris E 72431XX0

Tacturis S 73411XX0 / Tacturis E 73410XX0

Zasis S 74410XX0





XX - Farbbeschriftung / Couleurs / Colors / Trattamento / Acabados / Kleuren / Overflade / Acabamentos /
 Kody kolorów / Kód povrchové úpravy / Farebné označenie / 颜色代码 / Цветная кодировка / Värikoodaus /
 Färgkodning / Spalvos / Boje / Codurile culorii / Χρώματα / Barve / Värvid / Krāsas kodi / Označe boja /
 Farbekode / Цветовое кодирование / 仕上り色 / Konvori / الألوان / Renklei / Színelődolás / DWLV

00 - Chrome

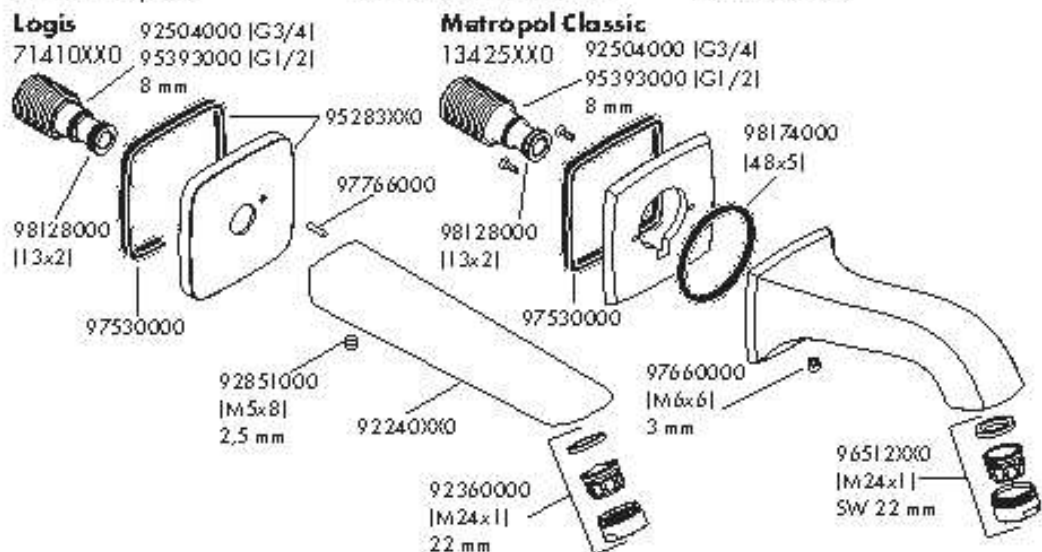
14 - Brushed Bronze

67 - Matt Black

90 - Chrome / Gold

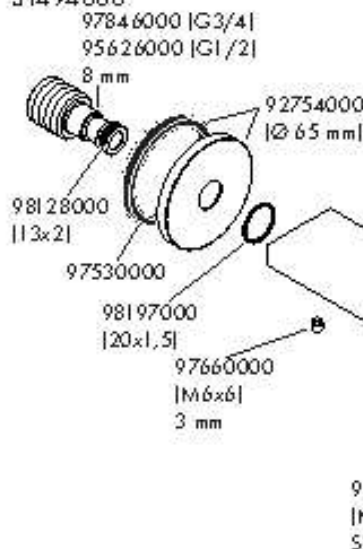
34 - Brushed Black Chrome

70 - Matt White



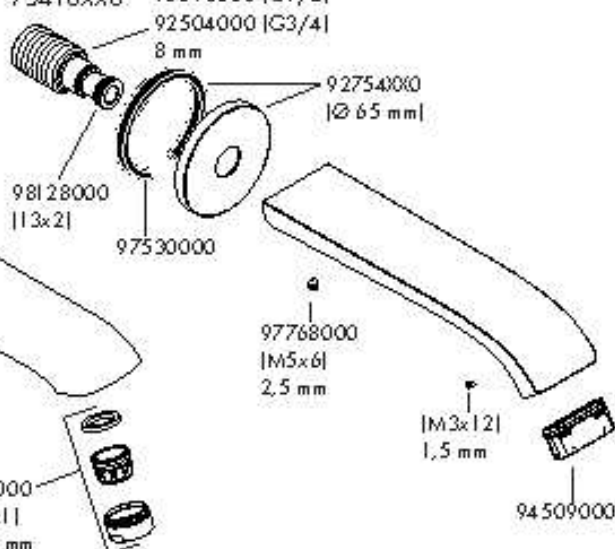
Matris

31494000



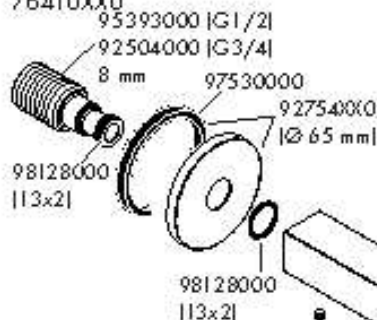
Vivavis

75410XX0



Finoris

76410XX0

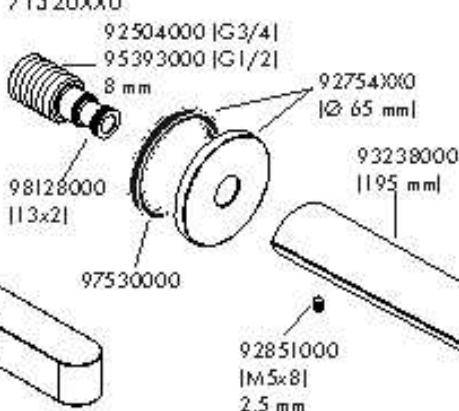


92851000
|M5x8|
2,5 mm

93965000
|M24x1|

Novus

71320XX0

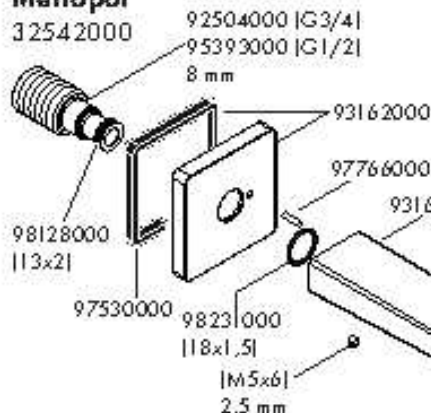


92851000
|M5x8|
2,5 mm

96512000
|M24x1|
SW 22 mm

Metropol

32542000

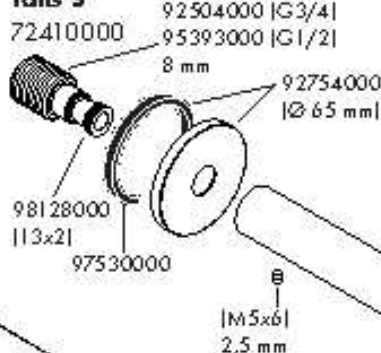


|M5x6|
2,5 mm

96512000
|M24x1|
22 mm

Talis 5

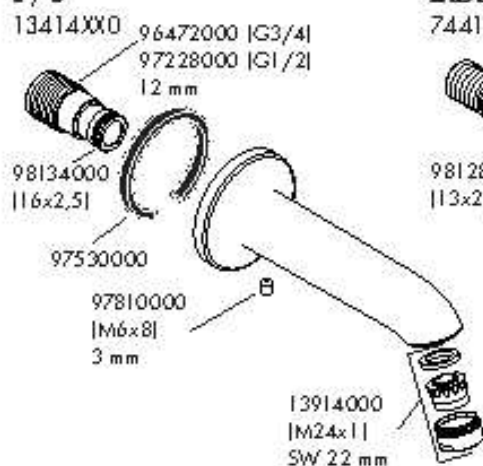
72410000



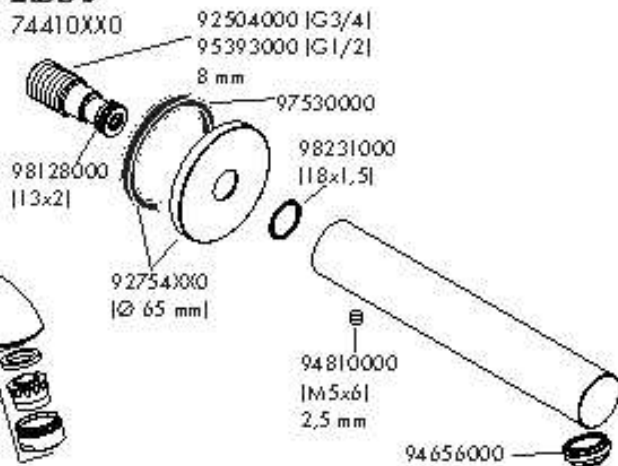
|M5x6|
2,5 mm

96512000
|M24x1|
SW 22 mm

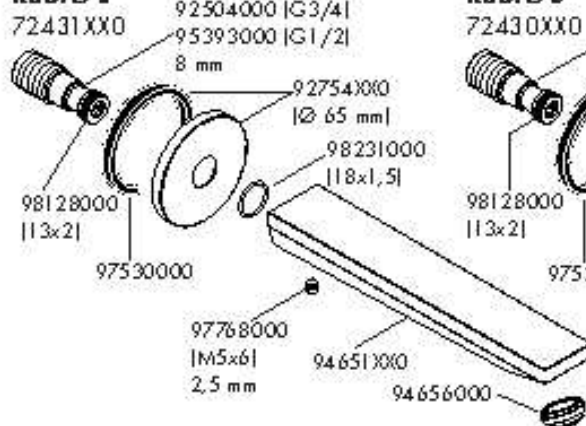
E / S



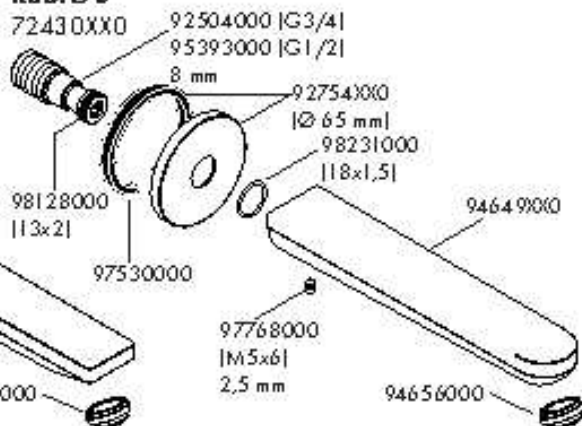
Zasis S



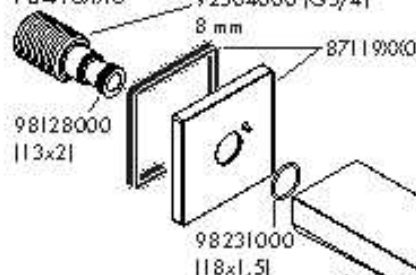
Rabris E



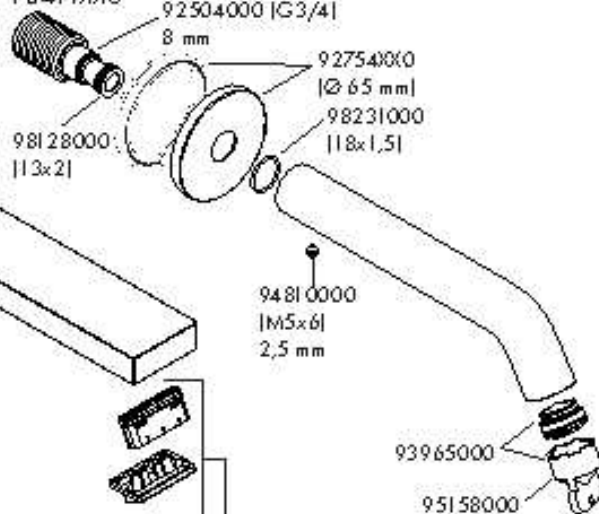
Rabris S



Tacturis E



Tacturis S





PIX

DVGW



ETA

13414XX0 PIX 18850/IB**13425XX0****31494000****32542000** PIX 16939/IB**71320000** PIX 16996/KC**71410XX0** PIX 28538/KC**72410000** PIX 28538/KC**72430XX0** PIX 38269/ID DN0343**72431XX0** PIX 38269/ID DN0343**73410XX0** PIX 38583/IO**73411XX0** PIX 38528/IO**74410XX0****75410XX0** PIX 38060/IO**76410XX0** PIX 38068/IO



www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation



www.hansgrohe.com/warranty



- DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommendation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøingsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
 O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k údržbě / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre údržbu / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакт
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

- SV** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussuositused / Garanti / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NG Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
UA Рекомендації з чищення / Гаранія / контакт
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas
 Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com’ı web sitesini ziyaret ederek, dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
HE המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

